

□ CONCOURS D'ANECDOTES □

Aventure en Malaisie

Madame,

Vous trouverez ci-joint mon texte de participation au concours d'anecdotes de LIAISON. Il est un peu long, mais j'estime que chaque détail a son importance dans la narration de ce récit.

Je suis une fervente lectrice de votre publication. Grâce à elle, les agents du Service extérieur qui sont au pays peuvent se tenir en liaison avec ceux qui sont à l'étranger.

Recevez, Madame, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

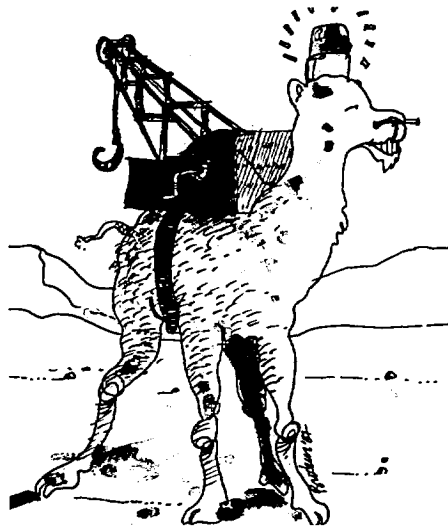
*Judy Holton
(Mme Philip)*

AVENTURE EN MALAYSIE

Le weekend avait été idyllique. Les légendaires plages de la côte est de la Malaysia répondaient à toutes nos attentes, la plage était bordée de cocotiers et de casuarinas. Avec regret, toute la petite famille s'est préparée (nous sommes quatre) pour rentrer à Kuala Lumpur.

Le moteur de la voiture se mit à caler. «Cela doit être la chaleur», dit Philip. Le moteur haleta encore un peu et se tut. Il n'y avait pas âme qui vive. Qui aurait osé se hasarder sous ce soleil de plomb de midi?

Comme nous scrutions les cocotiers qui bordaient le chemin à quelques pas de nous, nous aperçûmes une petite hutte avec l'enseigne « Pondok Polis ». Nous nous sommes approchés du poste rural de police et Philip est allé s'adresser au jeune agent de service. Nous étions en Malaysia depuis près de deux mois et c'était la première fois que



nous rencontrions quelqu'un qui ne parlait pas un mot d'anglais. Notre connaissance du malais n'allait pas plus loin que les formules de politesse comme « merci » et « bonjour ». Nous ne savions pas comment dire « dépanneuse ».

Finalement, à force de gestes et avec quelques mimiques, Philip a réussi à expliquer notre situation. En regardant autour de nous, nous nous sommes rendus compte que la hutte n'avait, pour tout équipement, qu'un bureau et une chaise. Il n'y avait pas de téléphone. Après quelques muettes négociations, le policier nous a fait comprendre qu'il allait s'occuper de nous faire conduire à l'endroit le plus proche pour téléphoner. On nous emmena, les enfants et moi, dans une toute petite maison qui se révéla être le « kedai » ou dépanneur local, et qui servait également de centre social. Sous le regard amical de presque toute la collectivité, nous sirotions nos boissons frappées. Entre temps, une moto avait mystérieusement surgi des cocotiers, apparemment conduite par un ami du policier. Philip sauta derrière le conducteur. Il n'y avait qu'un casque, et

le motocycliste eut la courtoisie de le laisser à mon mari. Avec inquiétude, j'observai Philip et son sauveteur anonyme partir dans un vrombissement de moteur sur la route poussiéreuse.

Après un moment, Philip et son « chauffeur » étaient de retour. Nous sûmes que la dépanneuse n'allait pas tarder à arriver. Attendant la venue d'un camion, nous vîmes arriver plutôt une jeep équipée d'une grue à laquelle était attelée notre Toyota rouge écarlate. On avait l'impression qu'elle ne pourrait remorquer notre voiture, sans parler de ses quatre passagers, mais en fin d'après-midi, nous avons couvert les trente kilomètres qui nous séparaient de Kuantan. Le garage était fermé pour la journée; nous devons songer à trouver un logement pour la nuit.

C'est alors qu'apparurent tout à coup deux mécaniciens, vêtus impeccablement, portant chacun une trousse à outils. On aurait dit des chirurgiens appelés en consultation auprès d'un patient gravement malade. Le diagnostic: pompe à eau brisée. Un jeune garçon a été dépêché à bicyclette au dépôt des pièces de rechange, que l'on allait ouvrir expressément pour nous venir en aide. Le garçon est revenu quelques minutes après avec la nouvelle pompe. Les deux mécaniciens se sont mis au travail en faisant preuve d'une extraordinaire précision. Comme la nuit tropicale tombait brusquement sur Kuantan, nous payâmes ce qui nous semblait une bien modeste somme par rapport aux services qui nous avaient été rendus, et nous nous mîmes en route.

L'heureux dénouement de notre petite mésaventure a été un émouvant prélude aux trois merveilleuses années que nous avons passées en Malaisie □